

فوروسيميد إينو قارد

أقراص

المادة الفعالة:

يحتوي كل قرص على:
فوروسيميد 40 ملг

Furosemide 40 mg

لمعلومات حول المركبات غير الفعالة ومولادات الحساسية في المستحضر
أنظر الفقرة 2 - "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 -
"معلومات إضافية".

اقرأ النشرة يتعذر حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تتحوى هذه النشرة
على معلومات موجزة عن الدواء، إذا توفرت لديك أسلطة إضافية، راجع الطبيب أو
الصيدلي. وُصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه لآخرين. فهو قد يضرهم
حتى ولو بدا أن مرضهم مشابه ليمرضك.

(1) لأى غرض مخصص الدواء؟

التأثير الطبي

مدر للبول لعلاج الوذمة الرئوية، الوذمة المرافقة لقصور القلب، تشمّع الكبد،
مرض الكلى والجلد وضغط الدم المرتفع.

الفحصيلة العلاجية: أدوية مدرة للبول.

تُعطى هذه الأدوية لعلاج الوذمة، حالة يوجد فيها في جسمك أكثر مما ينبغي
من الماء. قد تحدث هذه الحالة جراء مشكلة في القلب، الرئتين، الكلى، الكبد.
يساعد فوروسيميد إينو قارد الكلى على التخلص من فائض الماء غير الضروري
في الجسم.

(2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كنت حساساً (الergic) للمادة الفعالة أو للسلفوتأمides الأخرى أو
لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (أنظر الفقرة
6 - "معلومات إضافية").
- كنت تعاني من خلل خطير في الكلى يمكن عملها كما ينبغي وإنجاح البول.
- وجدت لديك نسب مختلبة جداً في الدم من البوتاسيوم، الصوديوم أو
الشوارد الكهربائية الأخرى أو نقص حجم الدم (بإمكان الطبيب أن يقدم
 لك الإستشارة).
- وُجد لديك تخففات.
- كنت تناول إضافات البوتاسيوم (مثل أميلوريد أو سيرتوناكتون).
- صعف، احتباس الماء، غثيان أو تقيؤات، إنخفاض الوزن أو الشهية للطعام،
إصفار الجلد أو العينين، حكة أو نتيجة إعتلال دماغي كبدي (اربال)،
تغير في مستويات الوعي والغيبوبة نتيجة فشل كبدي).
- وُجد لديك مرض هرمونات الكورتيكوسيرتونيات
التي يتم إفرازها).
- وُجد لديك شتمم الديجيتاليس (غثيان أو تقيؤات، نسب مرتفعة من
البوتاسيوم في الدم، نظم قلب بطيء، سريع أو غير إعتيادي).
- كنت مرضعة.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

قبل العلاج بـ فوروسيميد إينو قارد، إحكام الطبيب إذا:

- كنت تعاني من نقص حجم الدم (hypovolaemia) أو كنت معروضاً
للحظيرة تطور إنخفاض في ضغط الدم.
- كنت تعاني من إنخفاض نسب البروتينات في الدم (نقص بروتين في
الدم - hypoproteinemia) نتيجة خلل كلوي.
- وُجد لديك احتقان في الكبد (تدفق بطيء للدم عبر الأوعية الدموية) أو
مشاكل أخرى في الكبد.
- وُجدت لديك مشاكل في الكلى.
- ربما كنت تعاني من السكري، إذا كنت تتناول الإنسولين، فقد يحتاج الطبيب
إلى ملحوظة مقدار الدواء الذي للإنسولين الخاص بك.
- كنت مسؤناً، إذا كنت تتناول أدوية أخرى التي قد تسبب إنخفاض ضغط الدم
وإذا وُجدت لديك حالات طبية أخرى تشكل عامل خطورة لإنخفاض ضغط
الدم.
- كنت تعاني من مشاكل في غدة البروستات (prostate) أو من صعوبة
في التبول.

• كنت تعاني من التقرس (gout).

• وُجدت لديك مشاكل شاذة في الدم.

• كنت مسؤناً على اختيار فحوص دم أو بول.

الفحوص والمتابعة
طوال فترة تناول هذا الدواء قد يحتاج الطبيب إلى مراقبة حالتك ويووجهك
لإجراء فحوص دم.

التداخلات/التفاعلات بين الأدوية

إذا كنت تتناول أو إذا تناولت مؤخرًا، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية
بدون صفة طيبة وأضافات غذائية، إحكام للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.
بالخصوص إذا كنت تتناول:

- أدوية لخفض ضغط الدم (مثل أدوية من نوع مثبطات ACE، مثبطات رينين، حاجيات ألفا، حاجيات قنوات الكالسيوم، أدوية مدرة للبول، فينوتيازينات)
- أدوية لعلاج إضطرابات نظم القلب (مثل سوتالول، أميدارون، فايكاثينيد)
- موكسيسلات لعلاج متلازمة رينو (Raynaud's syndrome)
- نيترات (العلاج الذيجة الصدرية)
- ليثيوم (العلاج الإلكتروني أو الهوس)
- سوكر الفايات لعلاج قرحة المعدة
- كوكستيرامين أو كوكسيبيتون لعلاج الكوليسترول المرتفع
- أدوية مضادات الالتهاب غير الستيرويدية (NSAIDs)، مثل إيبوبروفين أو نابروكسين أو أسيپرين (الألام)
- مضادات حيوية لعلاج التلوثات التي تؤثر على الكلى أو الأذنين (مثل سيفاكلور، كوليستين، جنتاميسين، فانكوميسين)
- أمقوتيريسين (العلاج للتلوثات الفطرية)
- كلورال ديدرات (العلاج الأرق)
- مضادات الكتاب (مثل مثبطات مونوأمين أوكتياداز - MAOIs)
- أدوية للسكنى، مثل إنسلوين أو أقراص كورتيكوستيرويدات أو مضادات الهيستامين (العلاج ردود الفعل التحسسية)
- مضادات الإلخالات، مثل فينيتوفين أو كاربامازيبين
- كورتيكوستيرويدات أو مضادات الهيستامين (العلاج ردود الفعل التحسسية)
- أدوية لعلاج إضطرابات الإصغاء والتثريز (ADHD)
- أدوية لعلاج السرطان، مثل أديلسليوكين
- ليثوپوا (العلاج مرض راض كرينسون)
- أقراص منع الحمل
- أليپروستاتيل لعلاج الربو، مثل ثيو فيليلين أو ساليوتامول (gout)
- أدوية مسهلة يتم تناولها طوال فترة طويلة
- أدوية أو منتجات طعام تحتوي على عرق السوس إذا كنت مقدمًا على اختيار علاج أُستعمل فيه منخبات العضلات شبيهة بـ كورار
- إذا كنت مسؤلاً عن احتياج طعام تناوله طوال فترة طولية
- إذا كنت مسؤولاً عن منتجات طعام تحتوي على عرق السوس (مثل فيكتورينيوم) أو مواد مدرة، فعليك إعلام الطبيب المخبر، طبيب الأسنان أو الطبيب.

استعمال الدواء والطعام
يمكن تناول الدواء مع الطعام.

استعمال الدواء واستهلاك الكحول

عليك الامتناع عن شرب الكحول عندما تتناول فوروسيميد إينو قارد لأن هذا
الأمر قد يسبب إنخفاضاً إضافياً في ضغط دمك.

الحمل، الرضاع والخصوبة

يجب استشارة الطبيب قبل تناول فوروسيميد إينو قارد إذا كنت حاملاً، تخطبين
للحمل أو كنت مرضعة.

السيارة وإستعمال الماكينات

لا تقدّر أو تشغل ماكينات إذا شعرت بتدنى اليقطة بعد تناول فوروسيميد إينو قارد.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي فوروسيميد إينو قارد على لكتوز مونوهيدرات الذي يعتبر نوع من
السكر، إذا قيل لك من قبل الطبيب بأن لديك عدم تحمل للكتوز أو لا يمكنك
هضم سكريات معينة، اشتهر الطبيب قبل تناول هذا الدواء.
يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليون من الصوديوم (23 ملخ) للقرص،
وبالتالي يعتبر "خالياً من الصوديوم".
أنظر أيضًا الفقرة 6 - "معلومات إضافية".

(3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب دائمًا إستعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب.
عليك الاستيقاظ من طبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار

الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

المقدار الدوائي

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.
يلائم الطبيب المقدار الدوائي لكل مريض وفق حالة وإستجابة المتعالج.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

لا تتوفر معلومات حول سحق/ مضغ الفرقن.

يمكن شطر الفرقن عند خط الشطر.

يجب بلع الأفراد مع القليل من الماء.

يمكن تناول الدواء مع الطعام.

إذا تناولت بالخطأ مقداراً دوائياً أكبر

إذا تناولت مقداراً دوائياً مفرطاً أو إذا لعل بالخطأ من الدواء، توجه فوراً إلى

الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأخسر معك علبة الدواء، تشمل حالات فرق المقادير الدوائية على التجاوز وتغيرات في نسب مواد معينة في الدم.

إذا نسيت تناول الدواء

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الموعد المعتاد، تناول المقدار الدوائي التالي

فرو تذكر بذلك ثم تناول المقدار الدوائي التالي في الموعد المعتاد. لا يجوز تناول مقدار دوائي مضاعف للتوبيخ عن المقدار الدوائي المنسى.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب، حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

لا جزء تناول أدوية في العمدة!

يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء.

ضيع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفرت لديك أسلمة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال فوروس咪دين إينوفواميد قد يسبب أعراض جانبية لدى بعض المستعملين. لا تنهش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز أن تتعانى أي منها.

يجب التوجه إلى الطبيب أو إلى المستشفى فوراً إذا وجدت لديك **إحدى الأعراض الجانبية التالية:**

رد فعل تحسسى خطير الذى قد يشمل طفح جلدي، حكة، التهاب الجلد، تقرن الجلد، حساسية تجاه ضوء الشمس أو مصابيح التشغف أو سخونة، إنفاس الوجه، الشفتين، اللسان أو الحجرة أو صعوبة في التنفس أو البلع.

• حميات أو تقرن الجلد حول الشفتين، العينين، الفم، الأنف والأعضاء التناسلية، أعراض شبيهة بالإلتوان وسخونة يمكن أن تشكل حالة تسمى متلازمة ستيفنس جونسون.

• إنفاس أو تقرن الجلد حول العينين (vaskulitis)، الذي قد يبدي إلى طفح، سخونة، والآلام في المفاصل أو العضلات) أو إنفاس الكلى (الذى قد يغير عدد المرات التي تتبول فيها أو قد شفاء دم في البول. قد تتعانى من سخونة، شعور بالغثاء، أو تلاطم إنفاساً، مثل: في الكاحل).

• خبرة دموية (تؤدى إلى إلم، إنفاس أو حساسية في الرجلين).

أعراض جانبية إضافية:

عليه إبلاغ الطبيب أو الصيدلي إذا لاحظت إحدى الأعراض الجانبية شائعة جداً (**very common**) - أعراض التي تظهر لدى أكثر من من مستعمل واحد من عشرة:

• تجفاف، تغير في توازن السوائل والمواد في الجسم (مثل الصوديوم، البوتاسيوم، الكلور، البوتاسيوم والمغنيزيوم) الذي قد يؤدي إلى جفاف القدم،

صفير، إرهاق أو نعاس، عدم دهون، تشنجات، ألم في العضلات، ضغف أو بطيئة، صعوبة في التبول، نظم قلب سريع أو غير منتظم، غثيان وقيحات

أعراض جانبية شائعة (**common**) - أعراض التي تظهر لدى **1-10** مستعملين من بين **100**:• نقص حجم الدم (**hypovolaemia**)• إرتفاع قيمة الكرياتينين والبورياء (urea) في الدم (يظهر في فحوص الدم) **1-10** أعراض جانبية غير شائعة (**uncommon**) - أعراض التي تظهر لدى مستعمل من بين **1,000**:

• فقدان الدم الذي قد يؤدي إلى إرهاق، ضيق في التنفس، نزف غير عادي أو كدمات، تغيرات في حجم الدم التي تظهر في الفحوص، مثل نسب الكوكاسترون، الجلوكون، حمض الوريك

• التقرن (**gout**)

• تغيرات في الرؤية التي تشمل تشوش الرؤية أو رؤية صفراء، جفاف في الفم، فقدان قلب

• دوار، شعور بضغط في الرأس، صداع، نعاس، ضغف، تغيرات في الرؤية، إسهال وإمساك

• عدم إنتظام نظم قلب

• تغيرات عضلية أو ضعف

• إرهاق

• جفاف في الفم، عطش، غثيان أو تقيحات، تغيرات في حركات الأمعاء تشمل

صم (أحياناً غير عكوس)

أعراض جانبية نادرة (rare) - أعراض التي تظهر لدى **1-10 مستعملين**من بين **10,000**:

- تغيرات في خلايا الدم، مثل: كمية خلايا الدم البيضاء، إنخفاض عدد الصفائح الدموية الذي يؤدي إلى طفح، سخونة، تعرق، إرهاق وإنخفاض الوزن.
- سوفيجري الطبيب فحوص دم روئية للتأكد من عدم حدوث تغيرات في الكبد التي تؤدي إلى اصفرار الجلد أو إصفرار بياض العينين.
- إصفرار بني منظم
- شعور بتنبل وشدة أو شعور بوخز
- إرثات، صداع، إرهاق، شعور عام غير جيد، سخونة
- طنين في الأذنين، ضعف في السمع الذي يكون عادة قبل العكس
- أمراض الصدمة، مثل: تغيرات في نظم القلب، ضيق في التنفس، جلد رطب وبارد
- إنتهاك البكتيريا الذي يؤدي إلى الام في البطن أو في الظهر وغثيان
- تغيرات في الكبد التي تؤدي إلى اصفرار الجلد أو إصفرار بياض العينين
- طفح جلدي

أعراض جانبية نادرة جداً (very rare) - أعراض التي تظهر لدى أقل من مستعمل واحد من بين **10,000:**

أعراض جانبية لا إرادية

- حرکات عضلية غير إرادية
- إنتهاك أو فشل الكلية الأم التي قد يؤدي إلى آلم في الظهر أو إلى تغيرات في كمية البول أو في الحاجة إلى التبول

أعراض جانبية ذات شيوخ غير معروفة (أعراض لم يحدد شيوخها بعد):

- سوء الحالة بعد أن كان هناك بالفعل توازن للسوائل أو مواد في الجسم
- بثار طفحي متشر حاد (AGEP) (طفح حاد ومحضوباً بسخونة، يسببه دواء)

أعراض جانبية يسببها داء فقدان الوعي (يحدث بسبب إنخفاض ضغط الدم المصحوب بأعراض)

- إنخفاض نسب البوتاسيوم في الجسم
- أعراض جانبية إضافية لدى الأطفال: (ductus arteriosus)

أعراض جانبية عدم إنغلاق القناة الشريانية (ductus arteriosus) أو تأخير إنغلاقها لدى الأطفال

- حصى في الكلى لدى الأطفال
- إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية أو عندما تتعانى من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي (www.health.gov.il) الموجود على الصفحة الرئيسية للموقع وزارة الصحة [[www.health.gov.il]] الذي يوجهك إلى الموقع المباشر للتبلغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>**5) كيفية تخزين الدواء؟**

- تجنب التسمم: يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي و المجال رؤية الأطفال / أو الرضع، ولذلك لنقاري إصابةهم بالتسوس. لا تسبب التغيير دون تعلمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) (الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر).

• يجب تخزين الدواء في مكان بارد وجاف، بدرجة حرارة دون **25** درجة مئوية.

- لا يجوز إلقاء أدوية في المجاري أو في القمامات المنزلية. إسأل الصيدلي حول كيفية التخلص من أدوية لم تعد قيد الإستعمال. تساعد هذه الوسائل في الحفاظ على البيئة.

6) معلومات إضافية

يحتوى الدواء بالإضافة إلى المركب الفعال أيضاً على:

Lactose monohydrate, maize starch, sodium starch glycolate (type A), magnesium stearate.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

أعراض غير مطلية، مستديرة، بلون أبيض - كريم، ذات طرف مائل مسطوح، مقوته على أحد الجوانب "F" و "G" - المقاصة بخط الشطر وجانب الآخر أمس.

نوع العلبة: يتوفّر الدواء ضمن علبة كرتون تحتوي على لوحيات / بليسترات ياجامي 30 قرصاً.

صاحب الإمتياز والمُستورد: إينوفوامد فارما م.ض، ص.ب. 2349، بيـ بـ رـ بـ.

اسم المنتج: أوروبيندو فارما م.ض، حيدر آباد، تيلجانجا، الهند.

تم إعداد النشرة في آب 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة: رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 174-14-36620

من أجل سهولة وسهولة القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكرة. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.